

# Kleintheater mettlen

42. Theatersaison 2008/09



Kleintheater mettlen  
www.mettlen.ch  
opfikon-glattbrugg



mettlen  
immer so ein Theater...

Ein abwechslungsreiches Programm  
mit Musik, Literatur, Kabarett, Theater  
und mehr... im Singsaal mettlen  
Opfikon-Glattbrugg.

[www.mettlen.ch](http://www.mettlen.ch)

# Liebe Freunde des Kleintheaters mettlen

**Herzlich willkommen zur 42. Saison des Kleintheaters mettlen.**

Wir haben für Sie wiederum ein vielseitiges und spannendes Kleintheaterprogramm zusammengestellt.

Abstrus Musikalisches, Privates aus dem Mottenschrank, Schräges aus dem diesseitigen Jenseits, tanzende Stimmbänder, leidenschaftliches Palaver und zum Schluss das überraschende Finale! Freuen sie sich auf ein Wechselbad der Gefühle.

Ob zur Einstimmung, zum angeregten Pausentalk oder ausklingenden Schlummertrunk – geniessen Sie das Angebot an unserer Theaterbar.

Bestellen Sie gleich das vorteilhafte Saisonabonnement und Ihr Theaterplatz ist immer für Sie reserviert.

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr Team mettlen

Im neuen Bühnenprogramm IM SCHILF lassen sich stahlbergerheuss in ihren Bastelkeller blicken und dabei in die Seele; alles greift ineinander, verzahnt sich, eine bodenständige Metaphysik entsteht – *und das Lachen führt zum Notausgang.*

Freitag  
26. September 2008  
20.15 Uhr



**STAHL-  
BERGER  
HEUSS**

**IM SCHILF**

# Kleintheater mettlen

**Musik, Literatur, Kabarett, Theater  
und mehr...**

Im Singsaal Schulhaus Mettlen  
Dorfstrasse 4, 8152 Opfikon-Glattbrugg

## **Theater-Bar**

jeweils geöffnet ab 19.30 Uhr

## **Eintritt**

Fr. 20.–

## **Vorverkauf** (10 Tage vor der Vorstellung)

Optik B & M, M. Weishäupl, Schaffhauserstrasse 117,  
8152 Glattbrugg, Tel. 044 810 95 45

## **Organisation**

Team mettlen im Auftrag der Kulturkommission  
der Stadt Opfikon

## **Leitung**

Antonia Mendelin, Im Brännli 4, 8152 Opfikon  
antonia@mendelin.ch, [www.mettlen.ch](http://www.mettlen.ch)

## **PROGRAMM**

### **Freitag, 26. September 2008**

*stahlbergerheuss*

IM SCHILF

### **Freitag, 24. Oktober 2008**

*Zapzarap*

PRIVATSPHÄRE – Theater, A-cappella

### **Freitag 14. November 2008**

*Ueli Bichsel und Silvana Gargiulo*

EX – HÜBENWIEDRÜBEN

### **Freitag, 6. Februar 2009**

*Martin O.*

...der mit der Stimme tanzt...

### **Freitag, 20. März 2009**

*Ferruccio Cainero*

Caineriade – die schönsten Erzählungen und Lieder

### **Freitag, 8. Mai 2009**

mettlen plus spezial



Mal singend, mal spielend erzählen sie ihre Wünsche und Marotten. Sie leben im und um den *Mottenschränk* und treten sich gelegentlich auf die Füße. Sie lieben das Leben mal miteinander, mal gegeneinander, mal alleine oder im Durcheinander.

Leben eben. *Hanswerner, Michelle, Fiona und Heiri* sind anders als die andern... aber nicht besser.

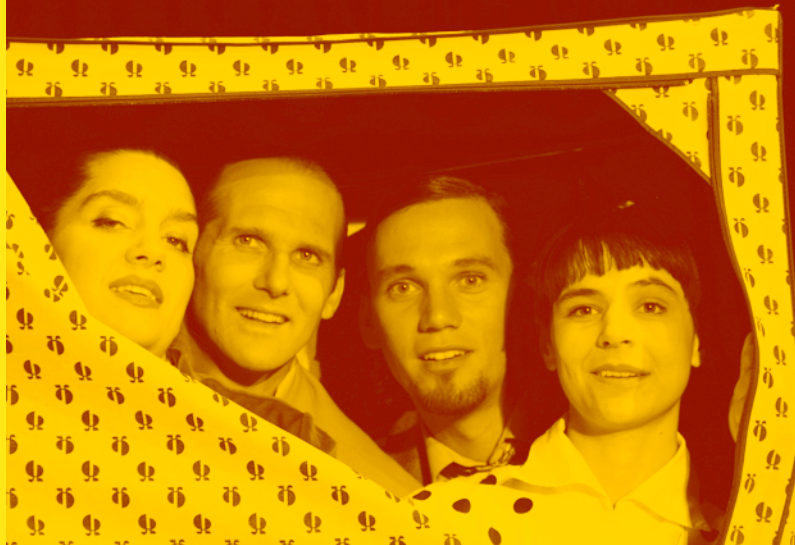
Freitag  
24. Oktober 2008  
20.15 Uhr

*Zapzarap*

# PRIVATSPHÄRE

Theater A-cappella

Regie: Delia Dahinden



# Kleintheater mettlen

**Musik, Literatur, Kabarett, Theater  
und mehr...**

Im Singsaal Schulhaus Mettlen  
Dorfstrasse 4, 8152 Opfikon-Glattbrugg

## **Theater-Bar**

jeweils geöffnet ab 19.30 Uhr

## **Eintritt**

Fr. 20.–

## **Vorverkauf** (10 Tage vor der Vorstellung)

Optik B & M, M. Weishäupl, Schaffhauserstrasse 117,  
8152 Glattbrugg, Tel. 044 810 95 45

## **Organisation**

Team mettlen im Auftrag der Kulturkommission  
der Stadt Opfikon

## **Leitung**

Antonia Mendelin, Im Brännli 4, 8152 Opfikon  
antonia@mendelin.ch, [www.mettlen.ch](http://www.mettlen.ch)

## **PROGRAMM**

### **Freitag, 26. September 2008**

*stahlbergerheuss*

IM SCHILF

### **Freitag, 24. Oktober 2008**

*Zapzarap*

PRIVATSPHÄRE – Theater, A-cappella

### **Freitag 14. November 2008**

*Ueli Bichsel und Silvana Gargiulo*

EX – HÜBENWIEDRÜBEN

### **Freitag, 6. Februar 2009**

*Martin O.*

...der mit der Stimme tanzt...

### **Freitag, 20. März 2009**

*Ferruccio Cainero*

Caineriade – die schönsten Erzählungen und Lieder

### **Freitag, 8. Mai 2009**

mettlen plus spezial

Das neue Stück von Ueli Bichsel und Silvana Gargiulo handelt von einer *Lebenden* und einem *Ablebenden*; ein todernster *Alltag* oder wie es sich anfühlt, wenn man von hüben nach drüben muss. Ein Abend zum Weinen, Lachen und Nachdenken.

Ueli Bichsel und  
Silvana Gargiulo



# EX – HÜBENWIEDRÜBEN

Freitag  
14. November 2008  
20.15 Uhr



Regie: Hanspeter Horner

# Kleintheater mettlen

**Musik, Literatur, Kabarett, Theater  
und mehr...**

Im Singsaal Schulhaus Mettlen  
Dorfstrasse 4, 8152 Opfikon-Glattbrugg

## **Theater-Bar**

jeweils geöffnet ab 19.30 Uhr

## **Eintritt**

Fr. 20.–

## **Vorverkauf** (10 Tage vor der Vorstellung)

Optik B & M, M. Weishäupl, Schaffhauserstrasse 117,  
8152 Glattbrugg, Tel. 044 810 95 45

## **Organisation**

Team mettlen im Auftrag der Kulturkommission  
der Stadt Opfikon

## **Leitung**

Antonia Mendelin, Im Brännli 4, 8152 Opfikon  
antonia@mendelin.ch, [www.mettlen.ch](http://www.mettlen.ch)

## **PROGRAMM**

### **Freitag, 26. September 2008**

*stahlbergerheuss*

IM SCHILF

### **Freitag, 24. Oktober 2008**

*Zapzarap*

PRIVATSPHÄRE – Theater, A-cappella

### **Freitag 14. November 2008**

*Ueli Bichsel und Silvana Gargiulo*

EX – HÜBENWIEDRÜBEN

### **Freitag, 6. Februar 2009**

*Martin O.*

...der mit der Stimme tanzt...

### **Freitag, 20. März 2009**

*Ferruccio Cainero*

Caineriade – die schönsten Erzählungen und Lieder

### **Freitag, 8. Mai 2009**

mettlen plus spezial





Fotos: Hannes Thalmann, Giorgio von Arb, Komposition Schwarzkunst



Freitag  
6. Februar 2009  
20.15 Uhr

Er *singt, klingt, schimmert* und *lacht* so wie kein anderer. Seine Beats reissen mit. Feine Klänge lassen Wolken tanzen. Und dank seinen Loops steht plötzlich ein grosser Chor auf der Bühne, Rhythmen machen sich selbstständig, Harmonien entwickeln sich unerwartet. Solo, raffiniert, verspielt, frech, umwerfend.

Martin O. ist der Stimmentänzer.

# Martin O.

## ...der mit der Stimme tanzt...

# Kleintheater mettlen

**Musik, Literatur, Kabarett, Theater  
und mehr...**

Im Singsaal Schulhaus Mettlen  
Dorfstrasse 4, 8152 Opfikon-Glattbrugg

## **Theater-Bar**

jeweils geöffnet ab 19.30 Uhr

## **Eintritt**

Fr. 20.–

## **Vorverkauf** (10 Tage vor der Vorstellung)

Optik B & M, M. Weishäupl, Schaffhauserstrasse 117,  
8152 Glattbrugg, Tel. 044 810 95 45

## **Organisation**

Team mettlen im Auftrag der Kulturkommission  
der Stadt Opfikon

## **Leitung**

Antonia Mendelin, Im Brännli 4, 8152 Opfikon  
antonia@mendelin.ch, [www.mettlen.ch](http://www.mettlen.ch)

## **PROGRAMM**

### **Freitag, 26. September 2008**

*stahlbergerheuss*

IM SCHILF

### **Freitag, 24. Oktober 2008**

*Zapzarap*

PRIVATSPHÄRE – Theater, A-cappella

### **Freitag 14. November 2008**

*Ueli Bichsel und Silvana Gargiulo*

EX – HÜBENWIEDRÜBEN

### **Freitag, 6. Februar 2009**

*Martin O.*

...der mit der Stimme tanzt...

### **Freitag, 20. März 2009**

*Ferruccio Cainero*

Caineriade – die schönsten Erzählungen und Lieder

### **Freitag, 8. Mai 2009**

mettlen plus spezial

*Die schönsten Erzählungen und Lieder  
von Ferruccio Cainero.*

*Cainero ist ein grossartiger Erzählkünstler,  
dem es in all seinen Stücken auf wunder-  
bare, höchst köstliche Art und mit italieni-  
scher Leichtigkeit gelingt, die Absurditäten  
des Lebens aufzuzeigen.*

Freitag  
20. März 2009  
20.15 Uhr



**Ferruccio Cainero**

# Caineriade –

*Musikalisch-literarisches Entertainment*



# Kleintheater mettlen

**Musik, Literatur, Kabarett, Theater  
und mehr...**

Im Singsaal Schulhaus Mettlen  
Dorfstrasse 4, 8152 Opfikon-Glattbrugg

## **Theater-Bar**

jeweils geöffnet ab 19.30 Uhr

## **Eintritt**

Fr. 20.–

## **Vorverkauf** (10 Tage vor der Vorstellung)

Optik B & M, M. Weishäupl, Schaffhauserstrasse 117,  
8152 Glattbrugg, Tel. 044 810 95 45

## **Organisation**

Team mettlen im Auftrag der Kulturkommission  
der Stadt Opfikon

## **Leitung**

Antonia Mendelin, Im Brännli 4, 8152 Opfikon  
antonia@mendelin.ch, [www.mettlen.ch](http://www.mettlen.ch)

## **PROGRAMM**

### **Freitag, 26. September 2008**

*stahlbergerheuss*

IM SCHILF

### **Freitag, 24. Oktober 2008**

*Zapzarap*

PRIVATSPHÄRE – Theater, A-cappella

### **Freitag 14. November 2008**

*Ueli Bichsel und Silvana Gargiulo*

EX – HÜBENWIEDRÜBEN

### **Freitag, 6. Februar 2009**

*Martin O.*

...der mit der Stimme tanzt...

### **Freitag, 20. März 2009**

*Ferruccio Cainero*

Caineriade – die schönsten Erzählungen und Lieder

### **Freitag, 8. Mai 2009**

mettlen plus spezial

Freitag  
8. Mai 2009  
20.15 Uhr



# mettlen plus spezial



*Lassen Sie sich überraschen!*

Wir verraten noch nichts. Reservieren Sie sich das Datum.

# Kleintheater mettlen

**Musik, Literatur, Kabarett, Theater  
und mehr...**

Im Singsaal Schulhaus Mettlen  
Dorfstrasse 4, 8152 Opfikon-Glattbrugg

## **Theater-Bar**

jeweils geöffnet ab 19.30 Uhr

## **Eintritt**

Fr. 20.–

## **Vorverkauf** (10 Tage vor der Vorstellung)

Optik B & M, M. Weishäupl, Schaffhauserstrasse 117,  
8152 Glattbrugg, Tel. 044 810 95 45

## **Organisation**

Team mettlen im Auftrag der Kulturkommission  
der Stadt Opfikon

## **Leitung**

Antonia Mendelin, Im Brännli 4, 8152 Opfikon  
antonia@mendelin.ch, [www.mettlen.ch](http://www.mettlen.ch)

## Das Team mettlen (v.l.n.r.)

### **Antonia Mendelin**

leitet das Team, kümmert sich um die Administration,  
betreut die Künstler und sorgt für gute Laune.

### **Annemarie Grunholzer**

sortiert unsere Finanzen und organisiert den Ticketverkauf.

### **Françoise und Rolf Baumgartner**

führen die Theaterbar mit viel Engagement und Gespür  
für die Wünsche unseres Publikums.

### **Willi Bleiker**

kennt alle Geheimnisse unserer Technik. Ob Beleuchtung  
oder Ton, er hat alles im Griff.

### **Brigitte Bischoff Bleiker**

zaubert mit kreativen Ideen edles Theaterambiente und  
gestaltet auch unsere kulinarischen Überraschungen.



# Kleintheater mettlen

**Musik, Literatur, Kabarett, Theater  
und mehr...**

Im Singsaal Schulhaus Mettlen  
Dorfstrasse 4, 8152 Opfikon-Glattbrugg

## **Theater-Bar**

jeweils geöffnet ab 19.30 Uhr

## **Eintritt**

Fr. 20.–

## **Vorverkauf** (10 Tage vor der Vorstellung)

Optik B & M, M. Weishäupl, Schaffhauserstrasse 117,  
8152 Glattbrugg, Tel. 044 810 95 45

## **Organisation**

Team mettlen im Auftrag der Kulturkommission  
der Stadt Opfikon

## **Leitung**

Antonia Mendelin, Im Brännli 4, 8152 Opfikon  
antonia@mendelin.ch, [www.mettlen.ch](http://www.mettlen.ch)

## **PROGRAMM**

### **Freitag, 26. September 2008**

*stahlbergerheuss*

IM SCHILF

### **Freitag, 24. Oktober 2008**

*Zapzarap*

PRIVATSPHÄRE – Theater, A-cappella

### **Freitag 14. November 2008**

*Ueli Bichsel und Silvana Gargiulo*

EX – HÜBENWIEDRÜBEN

### **Freitag, 6. Februar 2009**

*Martin O.*

...der mit der Stimme tanzt...

### **Freitag, 20. März 2009**

*Ferruccio Cainero*

Caineriade – die schönsten Erzählungen und Lieder

### **Freitag, 8. Mai 2009**

mettlen plus spezial